

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO REGIONALE

Oggetto: Autorizzazione alla spesa di rappresentanza – CIG Z0D36858F3 – Euro 975,00 (I.V.A. inclusa).

IL PRESIDENTE

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m., dove all'art. 3 è previsto che alla gestione delle spese di rappresentanza provvedono il Presidente del Consiglio e gli altri componenti dell'Ufficio di Presidenza che ne dispongono, con propri atti;

visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2022-2023-2024, approvato dall'Ufficio di Presidenza con deliberazione n. 74 del 22 dicembre 2021, che riporta ai capitoli 160 e 161, gli stanziamenti di risorse per le spese di rappresentanza della Presidenza del Consiglio regionale;

vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 371 del 26 novembre 2013 concernente il Testo unificato dei regolamenti di esecuzione della legge regionale 26 febbraio 1995, n. 2 e successive modificazioni ed integrazioni, con la quale è stato approvato il regolamento per le spese di rappresentanza;

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALRATS

Betrifft: Ausgabenermächtigung für Repräsentationsspesen – CIG Z0D36858F3 – 975,00 Euro (MwSt. inbegriffen).

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in die mit Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen, die im Artikel 3 vorsieht, dass für die Gebarung der Repräsentationsausgaben der Präsident des Regionalrates und die anderen Mitglieder des Präsidiums sorgen, wobei sie dabei mit eigenen Akten vorgehen;

Nach Einsicht in den Gebarungshaushalt für die Jahre 2022-2023-2024, der vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 74 vom 22. Dezember 2021 genehmigt worden ist und in den Kapiteln 160 und 161 die Zuweisung von Mitteln für Repräsentationsspesen des Präsidiums des Regionalrates enthält;

Nach Einsicht in den Beschluss des Präsidiums Nr. 371 vom 26. November 2013 betreffend den Vereinheitlichten Text der Durchführungsverordnungen zum Regionalgesetz Nr. 2 vom 26. Februar 1995 in geltender Fassung, mit dem auch die Ordnungsbestimmungen für die Repräsentationsspesen genehmigt wurden;

tenuto conto che all'art. 12, comma 1, del predetto regolamento sono elencate le spese di rappresentanza sostenibili per mantenere ed accrescere il prestigio del Consiglio regionale;

tenuto conto inoltre che a termini dell'art. 13 del predetto regolamento per le spese di rappresentanza il Presidente del Consiglio regionale dispone, per l'anno 2022, della somma massima di euro 6.000,00 derivante dall'applicazione della percentuale del quaranta per cento spettante, calcolata sull'ammontare dei tre quarti delle risorse stanziato in bilancio;

vista la legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23, recante "*Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia autonoma di Trento*" e, in particolare, l'art. 21, commi 2 e 4;

vista la legge della Provincia Autonoma di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici);

visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "*Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento*");

preso atto che in data 14 giugno 2022 verrà ricevuta presso la sede del Consiglio regionale a Bolzano la delegazione del Ministero per l'economia, trasporto, agricoltura e viticoltura dello Stato Federato Renania-Palatinato (Germania), per un incontro e scambio politico;

Festgestellt, dass in Art. 12 Abs. 1 dieser Ordnungsbestimmungen auch die Repräsentationsausgaben aufgezählt sind, die bestritten werden können, um das institutionelle Ansehen des Regionalrates nach außen zu erhalten und/oder aufzuwerten;

Des Weiteren zur Kenntnis genommen, dass gemäß Artikel 13 der vorgenannten Ordnungsbestimmungen dem Präsidenten des Regionalrates für Repräsentationsausgaben für das Jahr 2022 der Höchstbetrag von 6.000,00 Euro zur Verfügung steht, der sich aus der Anwendung des Prozentsatzes von vierzig Prozent ergibt, der drei Viertel der jährlich im Haushalt ausgewiesenen Mittel entspricht;

Nach Einsicht in das Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend „*Regelung des Vertragswesens und der Güterverwaltung der autonomen Provinz Trient*“, im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 21 Absätze 2 und 4;

Nach Einsicht in das Landesgesetz der Autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Umsetzung der Richtlinie 2014/23/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Vergabe von Konzessionsverträgen und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über das öffentliche Auftragswesen);

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns vom 22. Mai 1991, Nr. 10-40/Leg. (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend „*Regelung der vertraglichen Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der Autonomen Provinz Trient*“);

Zur Kenntnis genommen, dass am 14. Juni 2022 eine Delegation des Ministeriums für Wirtschaft, Transport, Landwirtschaft und Weinbau vom Bundesland Rheinland-Pfalz (Deutschland) zu einem politischen Treffen und Austausch am Sitz des Regionalrates in Bozen empfangen wird;

ritenuto di accogliere tale delegazione e di offrire agli stessi un pranzo di lavoro;

visto il preventivo del Parkhotel Holzner di Soprabolzano, protocollato in data 17.05.2022 al prot.n. 1960-A, che offre il pranzo per 15 persone al prezzo di Euro 65,00 a persona, per un totale previsto di Euro 975,00 I.V.A. 10% compresa;

visto il casellario ANAC dal quale non risultano annotazioni a carico della sopra citata ditta;

vista la regolarità dei DURC on line della sopra citata ditta

accertata la disponibilità dei fondi sul capitolo 160 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2022-2023-2024;

d e c r e t a

1. di autorizzare la spesa complessiva di Euro 975,00 per il pranzo di lavoro col Ministero per l'economia, trasporto, agricoltura e viticoltura dello Stato Federato Renania-Palatinato (Germania) il giorno 14 giugno 2022;
2. di affidare il servizio di fornitura del pranzo di lavoro al Parkhotel Holzner di Soprabolzano;
3. di impegnare la somma complessiva di euro 975,00 sul capitolo 160 - piano finanziario U.1.03.02.99.011 del bilancio finanziario gestionale 2022-2023-2024, relativa al rimborso spese descritte al punto 1., dando atto che le obbligazioni giuridiche saranno esigibili nell'anno in corso;
4. di procedere alla liquidazione ed al pagamento a prestazione avvenuta su presentazione di idonea documentazione contabile.

Es für angemessen erachtend diese Delegation zu empfangen und zu einem Geschäftsessen einzuladen;

Nach Einsicht in den Kostenvoranschlag des Parkhotel Holzner von Oberbozen, protokolliert am 17.05.2022 mit der Prot. Nr. 1960-A, welches das Mittagessen für 15 Personen zu einem Preis von 65,00 Euro pro Person für einen Gesamtbetrag in Höhe von 975,00 Euro (MwSt. 10 % inbegriffen) anbietet;

Nach Einsicht in das EDV-Register der Staatlichen Antikorruptionsbehörde (ANAC), aus dem keine Einträge bezüglich des oben genannten Unternehmens hervorgehen;

Nach Überprüfung der Ordnungsmäßigkeit der online Einheitsbescheinigung über die ordnungsgemäße Entrichtung der Sozialvorsorgebeiträge DURC des genannten Unternehmens;

Festgestellt, dass auf dem Kapitel 160 des Ausgabenvoranschlags für das Finanzjahr 2022-2023-2024 die finanziellen Mittel vorhanden sind,

v e r f ü g t

1. die Gesamtausgabe im Höhe von 975,00 Euro für das Geschäftsessen mit dem Ministerium für Wirtschaft, Transport, Landwirtschaft und Weinbau vom Bundesland Rheinland-Pfalz (Deutschland) am 14. Juni 2022 wird ermächtigt.
2. mit dem Dienst der Lieferung des Geschäftsessens wird das Parkhotel Holzner in Oberbozen beauftragt;
3. der Gesamtbetrag in Höhe von 975,00 Euro wird auf dem Kapitel 160 – Finanzkontenplan U.1.03.02.99.011 des Gebarungshaushalts 2022-2023-2024 für die Begleichung der unter Punkt 1) angeführten Ausgaben zweckgebunden, wobei zur Kenntnis genommen wird, dass die vorgesehene rechtliche Verbindlichkeit im laufenden Jahr zustande kommt;
4. die Liquidierung und Zahlung wird nach Vorlage angemessener Buchhaltungsunterlagen vorgenommen.

Ai sensi dell'art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 "Codice del processo amministrativo", il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

Im Sinne des Art. 120 Abs. 1 und 5 des gesetzvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 „Ordnung des verwaltungsrechtlichen Verfahrens“ kann dieses Dekret einzig und allein durch Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Trient innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum angefochten werden, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

IL PRESIDENTE/ DER PRÄSIDENT

- Dott. Josef Nogglner -
(firmato digitalmente/digital signiert)

 Firmato digitalmente da:
NOGGLER JOSEF
Firmato il 2022/05/23 16:17
Seriale Certificato: 637129
Valido dal 2019/07/2021 al 2027/07/2024
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

Per l'annotazione dell'impegno di spesa ai sensi dell'art. 24, comma 1 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

IL SEGRETARIO GENERALE
- MMag. Jürgen Rella -
(firmato digitalmente)

Für die Vormerkung der Ausgabenverpflichtung gemäß Art. 24 Absatz 1 der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DER GENERALSEKRETÄR
- MMag. Jürgen Rella -
(digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria a sensi dell'art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e s.m.

LA DIRETTRICE
DELL'UFFICIO BILANCIO E ABBALTI
- dott.ssa Lucia Moser -
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

DIE LEITERIN
DES AMTES FÜR HAUSHALT UND VERGABEN
- Drⁱⁿ Lucia Moser -
(digital signiert)